

[Texte]

need someone of greater weight than I to help you with your deliberations on the Constitution.

**Mr. Mahoney:** Mr. Chairman, if I may speak on this again and I would hope there would be no disagreement with this, I certainly will not intrude tomorrow on the Minister's time with questions of this nature, but I do hope that we might have the Chair's assurance that before the Bill is disposed of an opportunity for questioning in this area with a witness competent to respond will be given us.

**The Chairman:** I think your point is well taken, Mr. Mahoney, and our Committee Clerk has taken note of it. If all are in agreement, I will adjourn this Committee meeting at this particular time and we will meet tomorrow morning at 9:30 a.m. in this room. I would like to ask those steering committee members who are present to come to my office tomorrow afternoon at 3:30 for an additional meeting. Thank you, gentlemen and Mrs. MacInnis. The meeting is adjourned.

[Interprétation]

questions constitutionnelles, mais je crois que vous avez besoin de quelqu'un plus versé que moi pour répondre à vos questions sur la Constitution.

**M. Mahoney:** Je ne voudrais pas abuser du temps du ministre demain avec des questions de cette nature, mais j'aimerais que le président nous assure que nous aurons l'occasion, avant la fin de l'étude de ce projet de loi, de poser des questions dans ce domaine à quelqu'un suffisamment compétent pour y répondre.

**Le président:** Je pense que ce que vous dites est très juste, monsieur Mahoney, et le greffier en a pris note. Si vous êtes tous d'accord, nous allons maintenant lever la séance et nous reprendrons demain matin à 9 h. 30 dans cette même salle. J'aimerais demander aux membres du comité directeur qui sont ici présents de venir à mon bureau demain après-midi, à 3 h. 30 pour y tenir une réunion. Merci, messieurs et madame MacInnis. La séance est levée.

---

Queen's Printer for Canada, Ottawa, 1970

Imprimeur de la Reine pour le Canada, Ottawa, 1970